

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type-examination certificate

## Registrier-Nr.

Registration No.

44 208 06 343071 200

Zeichen des Auftraggebers  
Customer's reference

Auftragsdatum  
Date of order  
13.08.2013

Aktenzeichen  
File reference  
8000423983

Prüfbericht Nr.  
Test report no.  
13 208 423983

Name und Anschrift  
des Auftraggebers

**BASF Polyurethanes GmbH**  
**Elastogranstraße 60**  
**49448 Lemförde**

Customer's name  
and address

Erfüllt mit dem u. g. Produkt die Anforderungen des Anhangs I der Richtlinie 95/16/EG für Aufzüge  
als eine Grundlage für die EG -Konformitätserklärung bzw. die Herstellererklärung.  
*The product described below meets the requirements of annex I of the directive 95/16/EC  
as a basis for the EC - declaration of conformity or the manufacturer's declaration of incorporation.*

Geprüft nach

EN 81-1:1998 + A3:2009  
EN 81-2:1998 + A3:2009

Tested in accordance with

Beschreibung des  
Produktes  
(Details siehe Anhang 1)

Sicherheitsbauteil gem. Anh. IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie  
*Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics*

Description of product  
(Details see Annex 1)

Typenbezeichnung

**AP009/130220**

Type Description

Das Sicherheitsbauteil erfüllt für den im Anhang 1 (1 Seite) zu dieser EG-  
Baumusterprüfbescheinigung angegebenen Anwendungsbereich die  
grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie  
*The safety component satisfies the basic safety and health requirements of the  
Directive indicated in the field of application as specified in the annex 1 (1 page) of  
this certificate*

Bemerkung

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise  
*Please also pay attention to the information stated overleaf*

Remark

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Gültig bis / Valid to: 26.08.2018

Hannover, 27.08.2013

# Anlage 1 zur EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex 1 to EC type-examination certificate

**Nr.: 44 208 06 343071 200**

Rev. 1

**Aktenzeichen: 8000423983**

File reference

Seite 1 von 1

Page 1 of 1

**Allgemeine Angaben**  
General information

Siehe Seite 1 der EG-Baumusterprüfbescheinigung  
See also page 1 of the EC type-examination certificate

**Typenbezeichnung**  
Type Description

Sicherheitsbauteil gem. Anh. IV, Ziffer 4 der Richtlinie -  
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie  
Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -  
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics

AP009/130220

Dimensionen des Puffers: Ø 130 mm x 220 mm  
Dimensions of the lift buffer

Werkstoff: Cellasto L  
Material

Raumgewicht: 650 kg/m<sup>3</sup>  
Density

**Anwendungsbereich**  
Field of Application

Einsatz in Aufzügen nach Richtlinie 95/16/EG  
To be used for elevators in accordance with the directive 95/16/EC

**Nenngeschwindigkeiten**  
Max. nominal speed

1,00 m/s	0,80 m/s	0,63 m/s	0,50 m/s
----------	----------	----------	----------

**Max. zulässige Last**  
Max. allowable load

4500 kg	6000 kg	8000 kg	8000 kg
---------	---------	---------	---------

**Min. zulässige Last**  
Min. allowable load

300 kg	230 kg	160 kg	120 kg
--------	--------	--------	--------

**Umgebungsbedingungen**  
(Herstellerangaben)  
Ambient conditions  
(manufacturers' instructions)

Temperaturbereich: -10°C bis / to +60°C  
Temperature range

Max. Luftfeuchtigkeit: 96 %  
Max. humidity

Der Kontakt mit Säuren oder Laugen ist zu verhindern  
Avoid contact with acids and bases

**Bemerkung**  
Remark

Auf dem Puffer ist die CE-Kennzeichnung und die Kenn-Nummer der  
benannten Stelle, die in Qualitätssicherung eingebunden ist,  
anzubringen.  
The Lift buffer must be marked with the CE conformity marking and the indent  
number of the Notified Body which is involved in quality assurance.

TÜV NORD CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle / Certification body  
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts  
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Hannover, 27.08.2013



The Chemical Company

 BASF Polyurethanes GmbH  
 Global Business Management Cellasto®

### EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Description of the part	:	Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive 95/16/EC – Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics
Type	:	AP009/080080 AP009/125080 AP009/165080 AP009/140110 AP009/100160 AP009/130220 AP009/085080
Year of construction	:	Identifiable by foamed date stamp
The safety part corresponds to the following regulations	:	Directive 95/16/EC EN 81-1:1998 + A1:2005, A2:2004, A3:2009 EN 81-2:1998 + A1:2005, A2:2004, A3:2009 Safety regulations for construction and building of lifts
Notified body for type examination	:	TÜV Nord Cert GmbH Zertifizierungsstelle für Produktsicherheit Langenmarkstraße 20 45141 Essen Notified Body 0044
EC – type examination certificate	:	AP009/080080 : 44 208 06 338893 200 AP009/125080 : 44 208 06 343067 200 AP009/165080 : 44 208 06 343068 200 AP009/140110 : 44 208 06 343069 200 AP009/100160 : 44 208 06 343070 200 AP009/130220 : 44 208 06 343071 200 AP009/085080 : 44 208 13 082716 001
Notified body for production inspection	:	TÜV Nord Cert GmbH Zertifizierungsstelle für Produktsicherheit Langenmarkstraße 20 45141 Essen Notified Body 0044

29.04.2015

i. V. Martin Wilke

 Elastogranstraße 60  
 49448 Lemförde  
 Deutschland  
 Tel. +49 5443 12-0  
 Fax +49 5443 12-2201  
 www.pu.basf.de

 Bankverbindung:  
 Deutsche Bank Brandenburg  
 (BLZ 120 700 00) Kto.-Nr. 545 510 000  
 IBAN: DE31 1207 0000 0545 5100 00  
 S.W.I.F.T.: DEUTDEBB 160  
 Sitz der Gesellschaft: 49448 Lemförde

 USD-Zahlungen auf  
 JP Morgan Chase Bank, New York  
 Kto.-Nr. 899580427  
 Bank-Code: ABA 021000021  
 S.W.I.F.T.: CHASUS33XXX

 Geschäftsführer: Dr. René Lochtmann  
 Aufsichtsrat:  
 Raimar Jahn (Vorsitzender)  
 Registergericht: Amtsgericht Walsrode  
 Eintragungsnummer: HRB 100 087
